

## Die Zahlen

0	mann	mân			
1	unan	ûûnân	11	unnek	ünäk
2	daou <sup>L</sup> (m)	dôw	12	daouzek	dôwsek
	div <sup>L</sup> (w)	diw			
3	tri <sup>A</sup> (m)	trii	13	trizek	triisek
	teir <sup>A</sup> (w)	täjr			
4	pevar <sup>A</sup> (m)	päävar	14	pevarzek	pä'varsek
	peder <sup>A</sup> (w)	peedär			
5	pemp	päm(p)	15	pemzek	pämsek
6	c'hwec'h	ehwääeh	16	c'hwezek	ehweesek
7	seizh	ßäjß	17	seitek	ßäjtek
8	eizh	äjß	18	triwec'h	triwäeh
9	nav <sup>A</sup>	naw	19	naontek	näwntek
10	dek	deek	20	ugent	üügän(t)

30	tregont	treegön(t)
40	daou-ugent	dôw'üügän(t)
50	hanter-kant	hântär'kân(t)
60	tri-ugent	tri'üügän(t)
70	dek ha tri-ugent	deek a tri'üügän(t)
80	pevar-ugent	päva'rüügän(t)
90	dek ha pevar-ugent	deek a päva'rüügän(t)
100	kant	kân(t)

## Bretonisches Alphabet

Zum Buchstabieren spricht man die einzelnen Buchstaben des bretonischen Alphabets wie folgt aus:

a	aa	i	ii	r	äär
b	bee	j	shee	s	äß
ch	schee	k	kee	t	tee
c'h	äch	l	äl	u	üü
d	dee	m	äm	v	vee
e	ee	n	än	w	wee
f	äf	o	oo	y	jee
g	gee	p	pee	z	seet
h	hasch				

Was die Sprachführer der Kauderwelsch-Reihe auszeichnet, steht auf Seite 5 dieses Buches.

## Pressestimmen:

„... Endlich gibt es Sprachführer, mit denen die Verständigung klappt. ...“  
**DM - das kritische Verbrauchermagazin**

„... Mit diesen unkonventionellen Sprachfibeln macht nicht nur das Lernen Spaß, das Konzept verspricht auch rasche Erfolgserlebnisse. ...“  
**TI-Geschäftsreise**

„... Sprachführer, die wirklich weiterhelfen, die auch noch Redewendungen anzubieten haben, wo herkömmliche Lehrbücher passen müssen.“  
**Brigitte**

„... macht in hervorragender Weise die Grundzüge der Grammatik soweit deutlich, wie es zum Sprachverständnis nötig ist. ...“  
**Promobil**

„... Was alle Bücher der Reihe auszeichnet, ist ihre Nähe zum Alltag, der Mut, perfekte Grammatik gar nicht erst anzustreben, und der großartige Einfall, jeden Satz zweimal zu übersetzen: in korrektes Deutsch und Wort für Wort, wodurch man bisweilen überraschend schnell ein Gefühl für den Fluss der fremden Sprache bekommt.“  
**Frankfurter Allgemeine Zeitung**

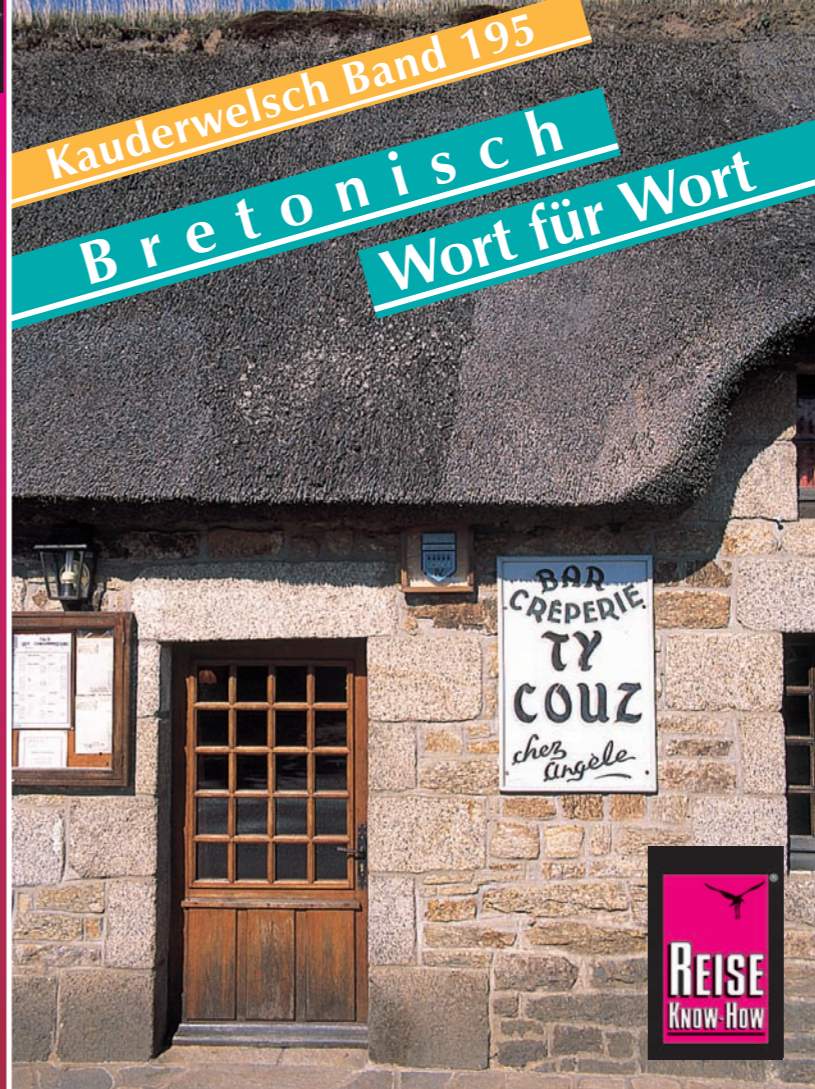
REISE Know-How Verlag, Bielefeld  
ISBN 3-89416-363-1 € 7.90 [D]



**Begleitendes  
Tonmaterial**  
separat erhältlich



Kauderwelsch Band 195 Bretonisch - Wort für Wort



## Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

ya/eo - nann/keet	ja/doch - nein
jaa/ä(w) - nân/keet	
trugarez - mar plij	danke - bitte ( <i>bitten um</i> )
trü'gaare(ß) - mar pliiisch	
Dal./Dalit.	Bitteschön. ( <i>anbieten</i> )
daal/daalit	( <i>Du-Form/Sie-Form</i> )
Mann ebet.	Keine Ursache.
mân (e')beet	
Degemer mat!	Herzlich willkommen!
de'gêmär maat	
Demat. - Noz vat.	Guten Tag! - Guten Abend!
de'maat - nôs'vaat	
Mont a ra mat ganit/ ganeoc'h?	Wie geht es dir/Ihnen?
môn(d) (a) ra maad gâ'niit/gâ'n(e)òeh	
Mat ar jeu?	Wie geht's?
maad ar shøø	
Mat-tre.	Sehr gut.
ma'tree	
Mat awalc'h.	Ganz gut.
maad a'wa(la)eh	
N'ouzon ket.	Ich weiß nicht.
nuusôn keet	
Salud (dit/deoc'h).	Hallo (du/ihr).
ßaalud (diit/d(e)òeh)	
Kenavo.	Tschüss.,
kêna'voo	Auf Wiedersehen!
Petra zo?	Was ist los?
pe'traa soo	
Digarezit!	Verzeihung!/Es tut mir Leid.
diga'reesit	
Iskuzit ac'hanon.	Entschuldigen Sie bitte.
iß'küüsid (a'ch)ânôn	
N'eo ket strikt.	Das macht nichts.
näke(t) ßtrikt(t)	
Yec'hed mat.	Prost!
jäächäd maat	
Gallout a rit sikour ac'hanon?	Können Sie mir helfen?
galud (a) rit ßikur (a'ch)ânôn	